Az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó 7. számú költségvetés-módosításának VÉGLEGES ELFOGADÁSA

(2006/4/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ELNÖKE,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 272. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 177. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 37. és 38. cikkére,

tekintettel az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó, 2004. december 16-án véglegesen elfogadott általános költségvetésére [2],

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemre és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodásra [3],

tekintettel az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó költségvetésének 7. számú előzetes módosítási tervezetére, amelyet a Bizottság 2005. szeptember 5-én terjesztett elő,

tekintettel a Tanács által 2005. október 3-án megállapított 6. számú költségvetés-módosítási tervezetre,

tekintettel az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó költségvetésének 6. számú módosítási tervezetéről (IV. szakasz – Bíróság – A Közszolgálati Törvényszék felállítása) szóló, 2005. október 25-i állásfoglalására,

tekintettel a 6. számú költségvetés-módosítási tervezethez 2005. október 25-én elfogadott módosítására,

tekintettel a 6. számú költségvetés-módosítási tervezethez a Parlament által elfogadott módosítás Tanács általi 2005. november 21-i elutasítására,

tekintettel eljárási szabályzatának 69. cikkére és IV. mellékletére,

tekintettel az Európai Parlament által 2005. december 1-jén elfogadott állásfoglalásra,

ezzel lezárva az Európai Közösséget létrehozó szerződés 272. cikkében és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 177. cikkében megállapított eljárást,

KIJELENTI:

Egyetlen cikk

Az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó 7. számú költségvetés-módosítását véglegesen elfogadták.

Kelt Brüsszelben, 2005. december 1-jén.

Az elnök

J. BORRELL FONTELLES

---

(1) HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

(2) HL L 60., 2005.3.8., 1. o.

(3) HL C 172., 1999.6.18., 1. o. A legutóbb a 2005/708/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 269., 2005.10.14., 24. o.) módosított megállapodás.

AZ EURÓPAI UNIÓ 2006-ÖS PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓ 7. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSÁNAK VÉGLEGES ELFOGADÁSA

TARTALOM

Oldal

BEVÉTELEK ÖSSZESEN

A. Az általános költségvetés finanszírozása 31
B. Általános bevételi kimutatás költségvetési soronkénti bontásban 42

— 1. cím: Saját források 42

— 4. cím: Az intézményekkel és más közösségi szervekkel kapcsolatban álló személyektől származó bevételek 45
C. Személyzet 53

BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS SZAKASZONKÉNT

IV. szakasz: Bíróság

— Bevételek 56

— 4. cím: Az intézménynél dolgozó személyektől származó bevételek 56

— Kiadások 61

— 1. cím: Az intézménynél dolgozó személyekkel kapcsolatos kiadások 62

A. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSA

Előirányzatok fedezete a 2005. év során, az Európai Közösségek saját erőforrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi rendelet 1. cikkének rendelkezései szerint

KIADÁSOK

Ismertetés	2005. évi költségvetés (1)	2004. évi költségvetés (2)	Változás (%)
1. Mezőgazdaság	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Strukturális tevékenységek	32 396 027 704	34 522 302 882	– 6,16
3. Belső politikák	8 016 662 269	7 510 377 641	+ 6,74
4. Külső fellépések	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Adminisztráció	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Tartalékok	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Előcsatlakozási támogatás	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Kompenzáció	1 304 988 996	1 409 545 056	– 7,42
Összes kiadás (3)	**106 334 048 940**	**101 806 602 380**	**+ 4,45**

(1) Tartalmazza az 1–7/2005. sz. költségvetésmódosításokat.
(2) Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2004. évi költségvetésével (HL L 53., 2004.2.23.) és a 2003. évi 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. és 10. sz. pótköltségvetésekkel.
(3) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268. cikke (3) bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük.”

BEVÉTELEK

Ismertetés	2005. évi költségvetés (1)	2004. évi költségvetés (2)	Változás (%)
Egyéb bevételek (4–9. cím)	1 118 797 135	1 116 573 265	+ 0,20
Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet (3 0. fejezet, 3 0 0. tételcsoport)	2 736 707 563	5 469 843 706	– 49,97
Az Európai Mezőgazdasági és Garanciaalap Garanciarészlegéből történő átcsoportosításból származó saját források többlete (3 0. fejezet, 3 0 1. tételcsoport)	p.m.	p.m.	
A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete (3 0. fejezet, 3 0 2. tételcsoport)	525 961 402	223 160 000	+ 135,69
A HÉA-, illetve GNP/GNI-alapú az előző évekre szánt saját forrásokból származó saját források mérlege (3 1. és 3 2. fejezet)	p.m.	p.m.	
Összes bevétel (3–9. cím)	**4 381 466 100**	**6 809 576 971**	**– 35,66**
A vámok, mezőgazdasági vámok, cukorlefölözések nettó összege (1 0., 1 1. és 1 2. fejezet)	13 644 000 000	12 406 875 000	+ 9,97
Egységes mértékű HÉA-alapú saját források (1. és 2. táblázat, 1 3. fejezet)	15 556 051 275	13 579 913 763	+ 14,55
További forrásokból finanszírozandó fennmaradó összegek (GNI saját források, 3. és 4. táblázat, 1 4. fejezet)	72 752 531 565	69 010 236 646	+ 5,42
A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikkében említett saját forrásokból fedezett előirányzatok (3)	101 952 582 840	94 997 025 409	+ 7,32
Összes bevétel (4)	**106 334 048 940**	**101 806 602 380**	**+ 4,45**

(1) Tartalmazza az 1–7/2005. sz. költségvetésmódosításokat.

(2) Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2004. évi költségvetésével (HL L 53., 2004.2.23.) és a 2003. évi 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. és 10. sz. pótköltségvetésekkel.

(3) A 2005-ös költségvetés saját forrásai a saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 133. ülésén, 2004. április 8-án elfogadott költségvetési előrejelzések alapján kerültek meghatározásra.

(4) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268. cikke (3) bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük."

1. TÁBLÁZAT

A harmonizált hozzáadottérték-adó (HÉA) alapok maximalizálásának kiszámítása a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében

Tagállam	A határértéket meg nem haladó HÉA-alap 1 %-a	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	Határérték (%-ban)	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a a határértékkel szorozva	A határértéket meghaladó HÉA-alap 1 %-a [1]	A HÉA-alap határértéket túllépő tagállamok
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgium	1 254 705 000	2 999 949 000	50	1 499 974 500	1 254 705 000	
Cseh Köztársaság	560 815 000	916 397 000	50	458 198 500	458 198 500	Cseh Köztársaság
Dánia	792 702 000	2 022 089 000	50	1 011 044 500	792 702 000	
Németország	9 540 668 000	22 180 375 000	50	11 090 187 500	9 540 668 000	
Észtország	51 716 000	89 699 000	50	44 849 500	44 849 500	Észtország
Görögország	1 011 895 000	1 769 605 000	50	884 802 500	884 802 500	Görögország
Spanyolország	5 112 185 000	8 433 060 000	50	4 216 530 000	4 216 530 000	Spanyolország
Franciaország	8 088 935 000	16 934 865 000	50	8 467 432 500	8 088 935 000	
Írország	732 980 000	1 320 647 000	50	660 323 500	660 323 500	Írország
Olaszország	6 065 590 000	13 876 282 000	50	6 938 141 000	6 065 590 000	
Ciprus	102 605 000	128 291 000	50	64 145 500	64 145 500	Ciprus
Lettország	52 031 000	117 078 000	50	58 539 000	52 031 000	
Litvánia	122 072 000	191 345 000	50	95 672 500	95 672 500	Litvánia
Luxemburg	162 296 000	241 530 000	50	120 765 000	120 765 000	Luxemburg
Magyarország	373 191 000	840 930 000	50	420 465 000	373 191 000	
Málta	34 775 000	44 002 000	50	22 001 000	22 001 000	Málta
Hollandia	2 307 490 000	4 727 070 000	50	2 363 535 000	2 307 490 000	
Ausztria	1 046 035 000	2 390 495 000	50	1 195 247 500	1 046 035 000	
Lengyelország	1 248 087 000	2 254 154 000	50	1 127 077 000	1 127 077 000	Lengyelország
Portugália	907 620 000	1 370 760 000	50	685 380 000	685 380 000	Portugália
Szlovénia	150 320 000	273 908 000	50	136 954 000	136 954 000	Szlovénia
Szlovákia	154 290 000	365 439 000	50	182 719 500	154 290 000	
Finnország	672 680 000	1 551 535 000	50	775 767 500	672 680 000	
Svédország	1 234 471 000	2 983 416 000	50	1 491 708 000	1 234 471 000	
Egyesült Királyság	9 055 542 000	17 664 045 000	50	8 832 022 500	8 832 022 500	Egyesült Királyság
Összesen	**50 835 696 000**	**105 686 966 000**		**52 843 483 000**	**48 931 509 500**	

[1] A felhasználandó alap nem lépi túl a GNI 50 %-át.

A HÉA saját források egységes lehívási mértékének kiszámítása (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdése)

Egységes mérték (%) = A lehívás legnagyobb mértéke – befagyasztott mérték

A. A lehívás legnagyobb mértékét 2005-re 0,50 %-ban állapították meg.

B. A befagyasztott mérték meghatározása a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére nyújtott korrekció által (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdésének b) pontja)

(1) a korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő országok közötti elméleti megosztás kiszámítása

A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban Németország (DE), Hollandia (NL), Ausztria (AT) és Svédország (SE) pénzügyi hozzájárulása a rendes hányad egynegyedére korlátozódik.

Korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő ország, például Németország esetében használt képlet.

Németország elméleti HÉA-hozzájárulása = [Németország határértéket meghaladó HÉA-alapja / (az EU határértéket meghaladó HÉA-alapja – az Egyesült Királyság határértéket meghaladó HÉA-alapja)] × 1/4 × az Egyesült Királyság számára juttatott korrekció

Példa: Németország

Németország elméleti HÉA-hozzájárulása = 9 540 668 000 / (48 931 509 500 – 8 832 022 500) × 1/4 × 5 185 683 679 = 308 450 868

(2) a befagyasztott mérték kiszámítása

Befagyasztott mérték = [az Egyesült Királyság számára juttatott korrekció – elméleti HÉA-hozzájárulás (D + NL + A + S)] / (az EU határértéket meghaladó HÉA-alapja – határértéket meghaladó HÉA-alap (D + NL + A + S)]

Befagyasztott mérték = [5 185 683 679 – (308 450 868 + 74 601 411 + 33 818 429 + 39 910 586)] / [48 931 509 500 – (8 832 022 500 + 9 540 668 000 + 2 307 490 000 + 1 046 035 000 + 1 234 471 000)]

Befagyasztott mérték = 0,182085195550907 %

Egységes mérték

0,5 % – 0,182085195550907 % = 0,317914804449093 %

2. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja (1 3. fejezet) értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források bontása

Tagállam	A határértéket meghaladó HÉA-alap 1 %-a	A lehívás legnagyobb mértéke (%-ban)	Egységes mértékű HÉA-alapú saját források (%-ban)	Egységes mértékű HÉA-alapú saját források
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgium	1 254 705 000	0,50	0,317914804	398 889 295
Cseh Köztársaság	458 198 500	0,50	0,317914804	145 668 087
Dánia	792 702 000	0,50	0,317914804	252 011 701
Németország	9 540 668 000	0,50	0,317914804	3 033 119 602
Észtország	44 849 500	0,50	0,317914804	14 258 320
Görögország	884 802 500	0,50	0,317914804	281 291 814
Spanyolország	4 216 530 000	0,50	0,317914804	1 340 497 310
Franciaország	8 088 935 000	0,50	0,317914804	2 571 592 189
Írország	660 323 500	0,50	0,317914804	209 926 616
Olaszország	6 065 590 000	0,50	0,317914804	1 928 340 859
Ciprus	64 145 500	0,50	0,317914804	20 392 804
Lettország	52 031 000	0,50	0,317914804	16 541 425
Litvánia	95 672 500	0,50	0,317914804	30 415 704
Luxemburg	120 765 000	0,50	0,317914804	38 392 981
Magyarország	373 191 000	0,50	0,317914804	118 642 944
Málta	22 001 000	0,50	0,317914804	6 994 444
Hollandia	2 307 490 000	0,50	0,317914804	733 585 232
Ausztria	1 046 035 000	0,50	0,317914804	332 550 012
Lengyelország	1 127 077 000	0,50	0,317914804	358 314 464
Portugália	685 380 000	0,50	0,317914804	217 892 449
Szlovénia	136 954 000	0,50	0,317914804	43 539 704
Szlovákia	154 290 000	0,50	0,317914804	49 051 075
Finnország	672 680 000	0,50	0,317914804	213 854 931
Svédország	1 234 471 000	0,50	0,317914804	392 456 607
Egyesült Királyság	8 832 022 500	0,50	0,317914804	2 807 830 706
Összesen	**48 931 509 500**			**15 556 051 275**

3. TÁBLÁZAT

Az egységes mérték meghatározása és a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja (1 4. fejezet) értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított források bontása

Tagállam	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	„Kiegészítő alap" egységes mértéke, saját források	„Kiegészítő alap" saját források egységes mértéke
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	2 999 949 000		2 065 097 453
Cseh Köztársaság	916 397 000		630 827 094
Dánia	2 022 089 000		1 391 960 611
Németország	22 180 375 000		15 268 471 537
Észtország	89 699 000		61 746 775
Görögország	1 769 605 000		1 218 156 302
Spanyolország	8 433 060 000		5 805 128 930
Franciaország	16 934 865 000		11 657 580 372
Írország	1 320 647 000		909 103 707
Olaszország	13 876 282 000		9 552 120 592
Ciprus	128 291 000		88 312 640
Lettország	117 078 000	0,6883775 (1)	80 593 863
Litvánia	191 345 000		131 717 597
Luxemburg	241 530 000		166 263 822
Magyarország	840 930 000		578 877 308
Málta	44 002 000		30 289 988
Hollandia	4 727 070 000		3 254 008 724
Ausztria	2 390 495 000		1 645 563 020
Lengyelország	2 254 154 000		1 551 708 941
Portugália	1 370 760 000		943 600 369
Szlovénia	273 908 000		188 552 110
Szlovákia	365 439 000		251 559 993
Finnország	1 551 535 000		1 068 041 816
Svédország	2 983 416 000		2 053 716 508
Egyesült Királyság	17 664 045 000		12 159 531 493
Összesen	**105 686 966 000**		**72 752 531 565**

(1) A mérték kiszámítása: (72 752 531 565) / (105 686 966 000) = 0,688377520128641 %.

4. TÁBLÁZAT

GNI-alapú saját források – Tartalékok finanszírozása (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke) (1 4. fejezet)

Tagállam	Kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalék	Sürgős segélyre képzett tartalék	GNI-alapú saját források a tartalékokat kivéve	Egységes mértékű, GNI-alapú saját források
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgium	6 329 907	6 329 907	2 052 437 639	2 065 097 453
Cseh Köztársaság	1 933 602	1 933 602	626 959 890	630 827 094
Dánia	4 266 617	4 266 617	1 383 427 377	1 391 960 611
Németország	46 800 697	46 800 697	15 174 870 143	15 268 471 537
Észtország	189 265	189 265	61 368 245	61 746 775
Görögország	3 733 875	3 733 875	1 210 688 552	1 218 156 302
Spanyolország	17 793 797	17 793 797	5 769 541 336	5 805 128 930
Franciaország	35 732 646	35 732 646	11 586 115 080	11 657 580 372
Írország	2 786 571	2 786 571	903 530 565	909 103 707
Olaszország	29 279 021	29 279 021	9 493 562 550	9 552 120 592
Ciprus	270 695	270 695	87 771 250	88 312 640
Lettország	247 035	247 035	80 099 793	80 593 863
Litvánia	403 739	403 739	130 910 119	131 717 597
Luxemburg	509 629	509 629	165 244 564	166 263 822
Magyarország	1 774 366	1 774 366	575 328 576	578 877 308
Málta	92 844	92 844	30 104 300	30 289 988
Hollandia	9 974 140	9 974 140	3 234 060 444	3 254 008 724
Ausztria	5 043 956	5 043 956	1 635 475 108	1 645 563 020
Lengyelország	4 756 276	4 756 276	1 542 196 389	1 551 708 941
Portugália	2 892 310	2 892 310	937 815 749	943 600 369
Szlovénia	577 947	577 947	187 396 216	188 552 110
Szlovákia	771 078	771 078	250 017 837	251 559 993
Finnország	3 273 746	3 273 746	1 061 494 324	1 068 041 816
Svédország	6 295 022	6 295 022	2 041 126 464	2 053 716 508
Egyesült Királyság	37 271 219	37 271 219	12 084 989 055	12 159 531 493
Összesen	**223 000 000**	**223 000 000**	**72 306 531 565**	**72 752 531 565**
A GNI 1 %-ának százaléka.	0,0021	0,0021	0,6842	0,6884

5.1. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 4. cikke (1 5. fejezet) értelmében a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére 2004-ra nyújtott korrekció

Ismertetés	Együttható (1) (%)	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes számított, nem korlátozott HÉA-alapból	17,8653	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a teljes, előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadásból	7,9423	
3. (1) – (2)	9,9229	
4. Összes elkülönített kiadás		**92 293 901 043**
5. Előcsatlakozási kiadások (PAE) (2)		1 716 810 015
6. Az előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadások összessége = (4) – (5)		90 577 091 028
7. A brit korrekció eredeti összege = (3) × (6) × 0,66		5 932 026 743
8. Brit előny (3)		725 367 786
9. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (7) – (8)		5 206 658 957
10. A tradicionális saját forrásokból (TOR) származó rendkívüli többlet (4)		20 975 278
11. Brit korrekció = (10) – (11)		**5 185 683 679**

(1) Kerekített százalékok.

(2) Az előcsatlakozási kiadások összege megfelel a 2003-as előirányzatok alapján a 10 új (2004. május 1-jén csatlakozott) tagállamnak nyújtott kifizetéseknek. Ez az összeg levonásra kerül az elkülönített kiadások összességéből annak biztosítására, hogy a bővítés előtt változatlan kiadások változatlanok maradjanak a csatlakozás után is.

(3) A „brit előny" a korlátozott HÉA-ra való áttérésből és a GNP/GNI alapú saját források bevezetéséből eredő, az Egyesült Királyságra vonatkozó hatásokat jelenti.

(4) Ez a rendkívüli nyereség megfelel az Egyesült Királyság azon nettó nyereségének, amely a tradicionális saját források beszedési költségeket fedező, tagállamok által visszatartott részének százalékos – 2001. január 1-vel 10 %-ról 25 %-ra való – emeléséből ered.

5.2. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 4. cikke (3 5. fejezet) értelmében a költségvetési egyensúlytalanságok elkerülése érdekében az Egyesült Királyság részére 2001-re nyújtott korrekció

Ismertetés	Együttható (1) (%)	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes számított, nem korlátozott HÉA-alapból	19,1829	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a teljes, előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadásból	8,5584	
3. (1) – (2)	10,6245	
4. Összes elkülönített kiadás		**73 627 809 571**
5. Előcsatlakozási kiadások (PAE) (2)		0
6. Az előcsatlakozási kiadásokkal kiigazított elkülönített kiadások összessége = (4) – (5)		73 627 809 571
7. A brit korrekció eredeti összege = (3) × (6) × 0,66		5 162 886 020
8. Brit előny (3)		212 371 624
9. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (7) – (8)		4 950 514 396
10. A tradicionális saját forrásokból (TOR) származó rendkívüli többlet (4)		54 179 356
11. Brit korrekció = (10) – (11)		**4 896 335 040**

(1) Kerekített százalékok.

(2) Az előcsatlakozási kiadások (PAE) összege zéró a 2001-es brit korrekcióban.

(3) A „brit előny" a korlátozott HÉA-ra való áttérésből és a GNP/GNI alapú saját források bevezetéséből eredő, az Egyesült Királyságra vonatkozó hatásokat jelenti.

(4) Ez a rendkívüli nyereség megfelel az Egyesült Királyság azon nettó nyereségének, amely a tradicionális saját források beszedési költségeket fedező, tagállamok által visszatartott részének százalékos – 2001. január 1-vel 10 %-ról 25 %-ra való – emeléséből ered.

Megjegyzés: A 2001-es brit korrekció végleges összege (4 896 335 040 EUR, a fenti számításnak megfelelően), és a költségvetésbe előzetesen beállított összege (a 3/2002 költségvetés-módosítás és pótköltségvetésbe beállított 5 027 007 572 EUR) közötti 130 672 532 EUR-s különbséget az 5/2005 előzetes költségvetés-módosítási tervezet 3 5. fejezete finanszírozza. Ez a brit korrekció úgynevezett „közvetlen hatása". A brit korrekciónak a HÉA-alapú saját forrás egységes kulcsára gyakorolt úgynevezett „közvetett hatásának" figyelembevétele érdekében az 5/2005 előzetes költségvetés-módosítási tervezet 3 5. fejezete egy kiegészítő módosítást is finanszíroz. Ez a „közvetlen hatás" az Egyesült Királyság esetében 2 620 769 EUR-nak felel meg, így az 5/2005 előzetes költségvetés-módosítási tervezet 3 5. fejezetébe az Egyesült Királyság részére beállított teljes összeg 133 293 301 EUR.

6. TÁBLÁZAT

Az Egyesült Királyság részére nyújtott – 5 185 683 679 EUR összegű (1 5 fejezet) korrekció finanszírozásának kiszámítása

Tagállam	A csökkentett GNI-alap hozzájárulásának százalékos aránya	Hozzájárulás az Egyesült Királyság nélkül	Hozzájárulás Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság nélkül	Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság hozzájárulásának háromnegyede a 2. oszlopban	A 4. oszlop a 3. oszloppal összhangban került felosztásra	Finanszírozási skála	A korrekciónál alkalmazott finanszírozási skála
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgium	2,84	3,41	5,38		1,48	4,89	253 499 702
Cseh Köztársaság	0,87	1,04	1,64		0,45	1,49	77 436 772
Dánia	1,91	2,30	3,63		1,00	3,30	170 869 224
Németország	20,99	25,20	0,00	– 18,90	0,00	6,30	326 677 437
Észtország	0,08	0,10	0,16		0,04	0,15	7 579 685
Görögország	1,67	2,01	3,17		0,87	2,88	149 533 989
Spanyolország	7,98	9,58	15,13		4,16	13,74	712 604 846
Franciaország	16,02	19,24	30,38		8,36	27,60	1 431 018 736
Írország	1,25	1,50	2,37		0,65	2,15	111 596 437
Olaszország	13,13	15,76	24,89		6,85	22,61	1 172 564 383
Ciprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 840 761
Lettország	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	9 893 248
Litvánia	0,18	0,22	0,34		0,09	0,31	16 168 908
Luxemburg	0,23	0,27	0,43		0,12	0,39	20 409 608
Magyarország	0,80	0,96	1,51		0,41	1,37	71 059 709
Málta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 718 228
Hollandia	4,47	5,37	0,00	– 4,03	0,00	1,34	69 621 326
Ausztria	2,26	2,72	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 207 736
Lengyelország	2,13	2,56	4,04		1,11	3,67	190 479 027
Portugália	1,30	1,56	2,46		0,68	2,23	115 831 053
Szlovénia	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 145 592
Szlovákia	0,35	0,42	0,66		0,18	0,60	30 880 084
Finnország	1,47	1,76	2,78		0,77	2,53	131 106 782
Svédország	2,82	3,39	0,00	– 2,54	0,00	0,85	43 940 406
Egyesült Királyság	16,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Összesen	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,51**	**27,51**	**100,00**	**5 185 683 679**

A számítások 15 tizedes pontossággal készülnek.

7. TÁBLÁZAT

Az általános költségvetés finanszírozásának összefoglalása saját forrás típusa és tagállam szerint

Tagállam	Nettó mezőgazdasági vámok (75 %)	Nettó cukor- és izoglükóz-lefölözés (75 %)	Nettó vámok (75 %)	Összes hagyományos saját forrás (75 %)	Egységes mértékű HÉA-alapú saját források	GNI-alapú saját források a tartalékokat kivéve	GNI-alapú saját források, tartalékok	Az Egyesült Királyságnak juttatott korrekció HÉA	A 2001-es brit korrekció finanszírozására vonatkozó végleges számítás eredménye	Összes saját forrás (1)	Összes finanszírozási hozzájárulás (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)
Belgium	11 600 000	44 700 000	1 342 900 000	1 399 200 000	398 889 295	2 052 437 639	12 659 814	253 499 702	– 25 912 108	4 090 774 342	4,01
Cseh Köztársaság	2 800 000	8 600 000	134 000 000	145 400 000	145 668 087	626 959 890	3 867 204	77 436 772	0	999 331 953	0,98
Dánia	16 900 000	25 700 000	230 400 000	273 000 000	252 011 701	1 383 427 377	8 533 234	170 869 224	– 22 231 358	2 065 610 178	2,03
Németország	124 000 000	215 000 000	2 302 600 000	2 641 600 000	3 033 119 602	15 174 870 143	93 601 394	326 677 437	43 247 740	21 313 116 316	20,90
Észtország	500 000	0	15 200 000	15 700 000	14 258 320	61 368 245	378 530	7 579 685	0	99 284 780	0,10
Görögország	7 900 000	10 400 000	188 100 000	206 400 000	281 291 814	1 210 688 552	7 467 750	149 533 989	– 7 296 005	1 848 086 100	1,81
Spanyolország	40 800 000	21 500 000	1 008 000 000	1 070 300 000	1 340 497 310	5 769 541 336	35 587 594	712 604 846	– 27 475 803	8 901 055 283	8,73
Franciaország	63 200 000	205 300 000	960 600 000	1 229 100 000	2 571 592 189	11 586 115 080	71 465 292	1 431 018 736	– 1 102 158	16 888 189 139	16,56
Írország	400 000	6 400 000	133 700 000	140 500 000	209 926 616	903 530 565	5 573 142	111 596 437	– 4 635 083	1 366 491 677	1,34
Olaszország	63 200 000	72 400 000	1 271 500 000	1 407 100 000	1 928 340 859	9 493 562 550	58 558 042	1 172 564 383	– 64 555 999	13 995 569 835	13,73
Ciprus	2 000 000	0	35 800 000	37 800 000	20 392 804	87 771 250	541 390	10 840 761	0	157 346 205	0,15
Lettország	400 000	800 000	17 600 000	18 800 000	16 541 425	80 099 793	494 070	9 893 248	0	125 828 536	0,12
Litvánia	1 300 000	1 300 000	29 800 000	32 400 000	30 415 704	130 910 119	807 478	16 168 908	0	210 702 209	0,21
Luxemburg	100 000	0	13 100 000	13 200 000	38 392 981	165 244 564	1 019 258	20 409 608	– 530 540	237 735 871	0,23
Magyarország	3 400 000	7 000 000	116 900 000	127 300 000	118 642 944	575 328 576	3 548 732	71 059 709	0	895 879 961	0,88
Málta	1 300 000	0	8 600 000	9 900 000	6 994 444	30 104 300	185 688	3 718 228	0	50 902 660	0,05
Hollandia	182 400 000	50 100 000	1 136 800 000	1 369 300 000	733 585 232	3 234 060 444	19 948 280	69 621 326	– 14 562 204	5 411 953 078	5,31
Ausztria	4 300 000	20 400 000	165 600 000	190 300 000	332 550 012	1 635 475 108	10 087 912	35 207 736	5 119 497	2 208 740 265	2,17
Lengyelország	22 400 000	40 900 000	202 700 000	266 000 000	358 314 464	1 542 196 389	9 512 552	190 479 027	0	2 366 502 432	2,32
Portugália	21 400 000	2 800 000	89 500 000	113 700 000	217 892 449	937 815 749	5 784 620	115 831 053	– 5 879 918	1 385 143 953	1,36
Szlovénia	100 000	600 000	28 600 000	29 300 000	43 539 704	187 396 216	1 155 894	23 145 592	0	284 537 406	0,28
Szlovákia	700 000	6 900 000	42 900 000	50 500 000	49 051 075	250 017 837	1 542 156	30 880 084	0	381 991 152	0,37
Finnország	3 200 000	4 700 000	95 900 000	103 800 000	213 854 931	1 061 494 324	6 547 492	131 106 782	– 4 450 593	1 512 352 936	1,48
Svédország	9 400 000	11 600 000	308 900 000	329 900 000	392 456 607	2 041 126 464	12 590 044	43 940 406	– 3 028 769	2 816 984 752	2,76
Egyesült Királyság	235 700 000	36 700 000	2 151 100 000	2 423 500 000	2 807 830 706	12 084 989 055	74 542 438	– 5 185 683 679	133 293 301	12 338 471 821	12,10
Összesen	**819 400 000**	**793 800 000**	**12 030 800 000**	**13 644 000 000**	**15 556 051 275**	**72 306 531 565**	**446 000 000**	**0**	**0**	**101 952 582 840**	**100,00**

(1) Az összes saját forrás a GNI százalékában: (101 952 582 840) / (10 568 696 600 000) = 0,96 %; a saját források felső határa a GNI százalékában: 1,24 %.

B. ÁLTALÁNOS BEVÉTELI KIMUTATÁS KÖLTSÉGVETÉSI SORONKÉNTI BONTÁSBAN

BEVÉTELEK

1. CÍM

SAJÁT FORRÁSOK

Cím Alcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 0	AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK INTÉZMÉNYEI ÁLTAL A KÖZÖS MEZŐGAZDASÁGI POLITIKA (2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK A) PONTJA) ÉRTELMÉBEN A HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT KERESKEDELEM VONATKOZÁSÁBAN MEGÁLLAPÍTOTT MEZŐGAZDASÁGI VÁMOK	819 400 000		819 400 000
1 1	A CUKORPIAC KÖZÖS SZERVEZÉSÉNEK KERETÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT LEFÖLÖZÉSEK ÉS EGYÉB VÁMOK (2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK A) PONTJA)	793 800 000		793 800 000
1 2	A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK	12 030 800 000		12 030 800 000
1 3	A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK C) PONTJA ÉRTELMÉBEN A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL SZÁRMAZÓ SAJÁT FORRÁSOK	15 556 051 275		15 556 051 275
1 4	A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK	72 752 737 565	– 206 000	72 752 531 565
1 5	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYOK KORREKCIÓJA	0		0
	1. cím – Összesen	**101 952 788 840**	**– 206 000**	**101 952 582 840**

1. CÍM

SAJÁT FORRÁSOK

14. ALCÍM — A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
14	A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK			
140	***A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források***			
1400	A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források a kölcsöngaranciákra és a sürgős segélyekre képzett tartalékalapoknak megfelelő saját források kivételével	72 306 737 565	– 206 000	72 306 531 565
1402	A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított, a kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalékalapnak megfelelő saját források	223 000 000	—	223 000 000
1403	A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított, sürgős segélyre képzett tartalékalapnak megfelelő saját források	223 000 000	—	223 000 000
	140. jogcímcsoport – Részösszeg	72 752 737 565	– 206 000	72 752 531 565
	14. alcím – Összesen	**72 752 737 565**	**– 206 000**	**72 752 531 565**

1 4. ALCÍM — A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK *(folytatás)*

1 4 0. A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források

1 4 0 0. A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források a kölcsöngaranciákra és a sürgős segélyekre képzett tartalékalapoknak megfelelő saját források kivételével

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
72 306 737 565	– 206 000	72 306 531 565

Megjegyzések

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja.

A folyó pénzügyi évre a tagállamok bruttó nemzeti jövedelmére alkalmazandó kulcs, amely nem tartalmazza a hitelgarancia- és a gyorssegély-tartalékot, 0,6842 %.

Tagállam	2005. évi költségvetés	Az 7. költségvetés-módosítás	Új összegek
Belgium	2 052 443 486	– 5 847	2 052 437 639
Cseh Köztársaság	626 961 677	– 1 787	626 959 890
Dánia	1 383 431 319	– 3 942	1 383 427 377
Németország	15 174 913 377	– 43 234	15 174 870 143
Észtország	61 368 420	– 175	61 368 245
Görögország	1 210 692 001	– 3 449	1 210 688 552
Spanyolország	5 769 557 773	– 16 437	5 769 541 336
Franciaország	11 586 148 089	– 33 009	11 586 115 080
Írország	903 533 139	– 2 574	903 530 565
Olaszország	9 493 589 597	– 27 047	9 493 562 550
Ciprus	87 771 500	– 250	87 771 250
Lettország	80 100 022	– 229	80 099 793
Litvánia	130 910 492	– 373	130 910 119
Luxemburg	165 245 035	– 471	165 244 564
Magyarország	575 330 215	– 1 639	575 328 576
Málta	30 104 385	– 85	30 104 300
Hollandia	3 234 069 658	– 9 214	3 234 060 444
Ausztria	1 635 479 767	– 4 659	1 635 475 108
Lengyelország	1 542 200 782	– 4 393	1 542 196 389
Portugália	937 818 421	– 2 672	937 815 749
Szlovénia	187 396 750	– 534	187 396 216
Szlovákia	250 018 549	– 712	250 017 837
Finnország	1 061 497 348	– 3 024	1 061 494 324
Svédország	2 041 132 279	– 5 815	2 041 126 464
Egyesült Királyság	12 085 023 484	– 34 429	12 084 989 055
1 4 0 0. tétel – Összesen	72 306 737 565	– 206 000	72 306 531 565

4. CÍM

AZ INTÉZMÉNYEKKEL ÉS MÁS KÖZÖSSÉGI SZERVEKKEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

Cím Alcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
4 0	KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK	485 656 655	169 000	485 825 655
4 1	NYUGDÍJJÁRULÉKOK	303 221 244	37 000	303 258 244
4 2	EGYÉB NYUGDÍJJÁRULÉKOK	9 376 460		9 376 460
	4. cím – Összesen	**798 254 359**	**206 000**	**798 460 359**

4. CÍM

AZ INTÉZMÉNYEKKEL ÉS MÁS KÖZÖSSÉGI SZERVEKKEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

4 0. ALCÍM — KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
4 0	KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK			
4 0 0	***Az intézmények tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek, valamint az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap irányító szerveinek tagjai illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek***	461 932 052	160 000	462 092 052
	4 0 0. jogcímcsoport – Részösszeg	461 932 052	160 000	462 092 052
4 0 3	***Az aktív állományban foglalkoztatott intézményi tagok, tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek***	p.m.		p.m.
	4 0 3. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.		p.m.
4 0 4	***Az intézmények tagjainak, tisztségviselőinek és egyéb aktív alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel***	23 724 603	9 000	23 733 603
	4 0 4. jogcímcsoport – Részösszeg	23 724 603	9 000	23 733 603
	4 0. alcím – Összesen	**485 656 655**	**169 000**	**485 825 655**

4 0. ALCÍM — KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK *(folytatás)*

4 0 0. ***Az intézmények tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek, valamint az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap irányító szerveinek tagjai illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek***

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
461 932 052	160 000	462 092 052

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 13. cikke.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének járandóságairól, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb az 1750/2002/EK, Euratom rendelettel (HL L 264., 2002.10.2., 15. o.) módosított, az Európai Közösségek javára megállapított adók alkalmazási elveinek és eljárásának meghatározásáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

A legutóbb a 680/87/Euratom, ESZAK, EGK rendelettel (HL L 72., 1987.3.14., 15. o.) módosított, az élet- és munkakörülmények javítását szolgáló európai alapítvány személyi állománya alkalmazási feltételeinek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 24. o.).

A legutóbb a 840/95/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 85., 1995.4.19., 10. o.) módosított, az Európai Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

2000 júliusának elején az Európai Befektetési Bank Igazgatótanácsa úgy határozott, hogy kizárólag az illetményekre vonatkozóan alkalmazza a Bank a különleges indexálási rendelkezését, továbbá fenntartja az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott indexálási rendelkezést, amely a többi más intézmény esetén a közösségi adó kivetése céljából meghatározott jövedelmi sávokra vonatkozóan kerül alkalmazásra.

Parlament		39 554 444
Tanács		25 492 435
Bizottság		331 902 271
– ügyvitel	(274 448 000)	
– kutatás és műszaki fejlesztés	(39 368 860)	
– a közösségi halászati ágazat ellenőrzését végző ügynökség	p.m.	
– Európai Hálózati és Információs Biztonsági Ügynökség	p.m.	
– a külső határoknál megvalósuló operatív együttműködés irányítását végző európai ügynökség	p.m.	
– Európai Újjáépítési Ügynökség	(859 361)	
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.	
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(211 722)	
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.	
– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(793 235)	
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	(2 011 729)	
– intelligens energiával foglalkozó végrehajtó hivatal	p.m.	
– Európai Vasúti Ügynökség	p.m.	
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.	
– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(727 243)	
– Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	p.m.	
– Európai Szakképzés-fejlesztési Központ	(500 292)	
– Európai Rendőr-akadémia	p.m.	

4 0. ALCÍM — KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK *(folytatás)*

4 0 0. *(folytatás)*

– Eurojust	(79 002)	
– Európai Képzési Alapítvány	(694 660)	
– Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért	(589 819)	
– Európai Kábítószer- és Kábítószerfüggőség-megfigyelő Központ	(423 840)	
– Európai Rasszizmus- és Idegengyűlölet-megfigyelő Központ	(213 228)	
– Közösségi Növényfajta-hivatal	(234 148)	
– Oktatási és Kulturális Végrehajtó Hivatal	(729 000)	
– Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatal	(74 000)	
– Galileo Felügyeleti Hatóság	p.m.	
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(765 000)	
– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(2 469 132)	
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(263 000)	
– Kiadóhivatal	(2 080 000)	
– Európai Csalás Elleni Hivatal	(2 471 000)	
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(983 000)	
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(913 000)	
Bíróság		17 922 000
Számvevőszék		7 606 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		4 082 724
Régiók Bizottsága		2 193 373
Ombudsman		464 181
Európai adatvédelmi biztos		384 624
Európai Beruházási Bank		22 100 000
Európai Központi Bank		10 000 000
Európai Beruházási Alap		390 000
	Összesen	462 092 052

4 0 4. ***Az intézmények tagjainak, tisztségviselőinek és egyéb aktív alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel***

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
23 724 603	9 000	23 733 603

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének járandóságairól, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb a 840/95/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 85., 1995.4.19., 10. o.) módosított, az Európai Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

4 0. ALCÍM — KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK *(folytatás)*

4 0 4. *(folytatás)*

Parlament		7 917 222
Tanács		1 979 555
Bizottság		11 397 598
– ügyvitel	(7 536 000)	
– kutatás és műszaki fejlesztés	(3 026 095)	
– a közösségi halászati ágazat ellenőrzését végző ügynökség	p.m.	
– Európai Hálózati és Információs Biztonsági Ügynökség	p.m.	
– a külső határoknál megvalósuló operatív együttműködés irányítását végző európai ügynökség	p.m.	
– Európai Újjáépítési Ügynökség	(36 707)	
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.	
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(9 592)	
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.	
– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(26 121)	
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	(55 382)	
– intelligens energiával foglalkozó végrehajtó hivatal	p.m.	
– Európai Vasúti Ügynökség	p.m.	
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.	
– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(30 668)	
– Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	p.m.	
– Európai Szakképzés-fejlesztési Központ	(23 103)	
– Európai Rendőr-akadémia	p.m.	
– Eurojust	(2 413)	
– Európai Képzési Alapítvány	(15 793)	
– Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért	(19 926)	
– Európai Kábítószer- és Kábítószerfüggőség-megfigyelő Központ	(20 780)	
– Európai Rasszizmus- és Idegengyűlölet-megfigyelő Központ	(8 105)	
– Közösségi Növényfajta-hivatal	(6 557)	
– Oktatási és Kulturális Végrehajtó Hivatal	(34 000)	
– Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatal	(3 000)	
– Galileo Felügyeleti Hatóság	p.m.	
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(13 000)	
– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(92 356)	
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(1 000)	
– Kiadóhivatal	(273 000)	
– Európai Csalás Elleni Hivatal	(124 000)	
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(2 000)	
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(38 000)	
Bíróság		1 218 000
Számvevőszék		700 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		363 392
Régiók Bizottsága		112 571
Ombudsman		25 255
Európai adatvédelmi biztos		20 010
	Összesen	23 733 603

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
4 1	NYUGDÍJJÁRULÉKOK			
4 1 0	***A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok***	238 024 244	37 000	238 061 244
	4 1 0. jogcímcsoport – Részösszeg	238 024 244	37 000	238 061 244
4 1 1	***Nyugdíjjogosultság személyzet által történő megváltása, illetve átruházása***	65 097 000		65 097 000
	4 1 1. jogcímcsoport – Részösszeg	65 097 000		65 097 000
4 1 2	***A személyes okokból szabadságon lévő tisztviselők és ideiglenes személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulék***	100 000		100 000
	4 1 2. jogcímcsoport – Részösszeg	100 000		100 000
	4 1. alcím – Összesen	**303 221 244**	**37 000**	**303 258 244**

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK *(folytatás)*

Megjegyzések

Új fejezet

4 1 0. A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
238 024 244	37 000	238 061 244

Megjegyzések

Korábbi 4 0 1. tételcsoport

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A legutóbb a 680/87/Euratom, ESZAK, EGK rendelettel (HL L 72., 1987.3.14., 15. o.) módosított, az Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért személyzetére vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 1. o.).

Parlament		36 545 900
Tanács		17 375 917
Bizottság		163 614 086
– ügyvitel	(120 470 000)	
– kutatás és műszaki fejlesztés	(27 295 195)	
– a közösségi halászati ágazat ellenőrzését végző ügynökség	p.m.	
– Európai Hálózati és Információs Biztonsági Ügynökség	p.m.	
– a külső határoknál megvalósuló operatív együttműködés irányítását végző európai ügynökség	p.m.	
– Európai Újjáépítési Ügynökség	(596 148)	
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.	
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(162 003)	
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.	
– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(443 207)	
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	(1 135 928)	
– intelligens energiával foglalkozó végrehajtó hivatal	p.m.	
– Európai Vasúti Ügynökség	p.m.	
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.	
– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(679 488)	
– Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	p.m.	
– Európai Szakképzés-fejlesztési Központ	(423 884)	
– Európai Rendőr-akadémia	p.m.	
– Eurojust	(53 095)	
– Európai Képzési Alapítvány	(493 412)	
– Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért	(404 174)	
– Európai Kábítószer- és Kábítószerfüggőség-megfigyelő Központ	(346 751)	
– Európai Rasszizmus- és Idegengyűlölet-megfigyelő Központ	(152 432)	
– Közösségi Növényfajta-hivatal	(156 237)	
– Oktatási és Kulturális Végrehajtó Hivatal	(567 000)	
– Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatal	(58 000)	

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK *(folytatás)*

4 1 0. *(folytatás)*

– Galileo Felügyeleti Hatóság	p.m.	
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(807 000)	
– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(2 374 132)	
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(251 000)	
– Kiadóhivatal	(2 792 000)	
– Európai Csalás Elleni Hivatal	(2 032 000)	
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(1 043 000)	
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(878 000)	
Bíróság		10 155 000
Számvevőszék		4 900 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		3 190 793
Régiók Bizottsága		1 963 277
Ombudsman		266 170
Európai adatvédelmi biztos		50 101
	Összesen	238 061 244

C. **SZEMÉLYZET**

Jóváhagyott létszámterv

Intézmények	2005		2004	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
Európai Parlament	4 696	901	4 512	808
Tanács	3 234	46	3 140	46
Bizottság				
– működés	17 591	366	16 982	406
– kutatás és műszaki fejlesztés	3 705	50	3 622	50
– Kiadóhivatal	635	—	536	—
– Európai Csalás Elleni Hivatal	201	146	183	146
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	111	1	92	1
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	280	—	308	—
– Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal, Brüsszel	550	—	589	—
– Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal, Luxembourg	205	—	224	2
Bíróság	1 332	411	1 248	393
Számvevőszék	642	135	601	135
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	607	29	594	24
Régiók Bizottsága	396	32	382	26
Európai ombudsman	13	38	16	22
Európai adatvédelmi biztos	19	—	15	—
Összesen	**34 217**	**2 155**	**33 044**	**2 059**

A személyzet ezen tagjainak kategóriák szerinti megoszlását és fokozatát a következő oldalakon szereplő táblázatokban foglalt korlátok között kell tartani.

Bíróság

Kategóriák és fokozatok	Bíróság					
	2005			2004		
	Állandó álláshelyek		Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek		Ideiglenes álláshelyek
A*16	—		—	—		—
A*15	9		1	7		1
A*14	26 (1)		41 (1)	27 (1)		39 (1)
A*13	6		—	—		—
A*12	136 (2)		61	120 (2)		59
A*11	104		69	87		66
A*10	103		23	142		22
A*9	4		1	—		—
A*8	59		1	63		1
A*7	200		24	200		24
A*6	25		—	15		—
A*5	38		—	37		—
Összesen	710		221	698		212
B*11	1		—	—		—
B*10	22		1	23		1
B*9	7		—	—		—
B*8	28		5	27		5
B*7	28		26	29		26
B*6	21		24	24		24
B*5	38		42	42		40
B*4	—		—	—		—
B*3	88		7	53		—
Összesen	233		105	198		96
C*7	3		—	—		—
C*6	70		—	60		—
C*5	51		—	55		—
C*4	38		63	38		63
C*3	30		1	34		1
C*2	27		1	32		1
C*1	120		—	83		—
Összesen	339		65	302		65
D*5	2		—	—		—
D*4	25		1	25		1
D*3	17		4	15		4
D*2	6		15	10		15
Összesen	50		20	50		20
Részösszeg	**1 332** (3)		**411**	**1 248** (3)		**393**
Összesen	**1 743** (4)			**1 641** (4)		

(1) Ebből 1 A*15 *ad personam*.

(2) Ebből 1 A*14 *ad personam*.

(3) Nem tartalmazza a rendkívüli tartalékalapot az előirányzatok Bírósághoz vagy Elsőfokú Bírósághoz kirendelt tisztviselők számára való elosztása nélkül (6 A*12, 6 A*11, 12 A*10, 8 B*6, 2 B*5, 3 C*6, 15 C*5, 15 C*4, 6 D*4, 6 D*3).

(4) A részidőben betöltött álláshelyek úgy is létrejöhetnek, hogy az egyes kategóriákban betöltetlenül maradó álláshelyekre alkalmazottakat vesznek fel.

IV. SZAKASZ

BÍRÓSÁG

BÍRÓSÁG

BEVÉTELEK

4. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

Cím Alcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
4 0	KÜLÖNBÖZŐ ADÓK ÉS LEVONÁSOK	18 971 000	169 000	19 140 000
4 1	NYUGDÍJJÁRULÉKOK	10 368 000	37 000	10 405 000
	4. cím – Összesen	**29 339 000**	**206 000**	**29 545 000**

BÍRÓSÁG

4. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

4 0. ALCÍM — KÜLÖNBÖZŐ ADÓK ÉS LEVONÁSOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
4 0	KÜLÖNBÖZŐ ADÓK ÉS LEVONÁSOK			
4 0 0	***Az intézmény tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és nyugdíjra jogosultak bére, fizetése és juttatásai utáni adóbevételek***	17 762 000	160 000	17 922 000
	4 0 0. jogcímcsoport – Részösszeg	17 762 000	160 000	17 922 000
4 0 3	***Az aktív állományban foglalkoztatott intézményi tagok, tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek***	p.m.		p.m.
	4 0 3. jogcímcsoport – Részösszeg	p.m.		p.m.
4 0 4	***Az intézmények tagjainak, tisztségviselőinek és egyéb aktív alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel***	1 209 000	9 000	1 218 000
	4 0 4. jogcímcsoport – Részösszeg	1 209 000	9 000	1 218 000
	4 0. alcím – Összesen	**18 971 000**	**169 000**	**19 140 000**

BÍRÓSÁG

4 0. ALCÍM — KÜLÖNBÖZŐ ADÓK ÉS LEVONÁSOK *(folytatás)*

4 0 0. Az intézmény tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és nyugdíjra jogosultak bére, fizetése és juttatásai utáni adóbevételek

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
17 762 000	160 000	17 922 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 13. cikke.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főügyészeinek és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb az 1750/2002/EK, Euratom rendelettel (HL L 264., 2002.10.2., 15. o.) módosított, az Európai Közösségeket illető adó alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

4 0 4. Az intézmények tagjainak, tisztségviselőinek és egyéb aktív alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 209 000	9 000	1 218 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főügyészeinek és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

BÍRÓSÁG

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
4 1	NYUGDÍJJÁRULÉKOK			
4 1 0	***A személyzet nyugdíjrendszerbe fizetett járulékai***	10 118 000	37 000	10 155 000
	4 1 0. jogcímcsoport – Részösszeg	10 118 000	37 000	10 155 000
4 1 1	***A nyugdíjjogosultság személyzet által történő megváltása, illetve átvitele***	250 000		250 000
	4 1 1. jogcímcsoport – Részösszeg	250 000		250 000
	4 1. alcím – Összesen	**10 368 000**	**37 000**	**10 405 000**

BÍRÓSÁG

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK *(folytatás)*

4 1 0. A személyzet nyugdíjrendszerbe fizetett járulékai

2005. évi költségvetés	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
10 118 000	37 000	10 155 000

Megjegyzések

Új tételcsoport

Korábbi 4 0 1. tételcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 83. cikke (2) bekezdése.

BÍRÓSÁG

KIADÁSOK

Cím	Címsor	2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1	AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	191 659 972	0	191 659 972
2	ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK	37 252 900		37 252 900
3	AZ INTÉZMÉNY ÁLTAL BETÖLTÖTT KÜLÖNLEGES FUNKCIÓK GYAKORLÁSA SORÁN FELMERÜLŐ KÖLTSÉGEK	40 000		40 000
10	EGYÉB KÖLTSÉGEK	p.m.		p.m.
	D. évi kiadások – Összesen	**228 952 872**	**0**	**228 952 872**

BÍRÓSÁG

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

Cím Alcím	Címsor	2005. évi előirány-zatok	A(z) 7 számú költség-vetés módosítása	Új összeg
1 0	AZ INTÉZMÉNY TAGJAI	23 968 000	172 000	24 140 000
1 1	AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET	155 321 022	– 172 000	155 149 022
1 2	A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUT-TATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK	p.m.		p.m.
1 3	KIKÜLDETÉSEK ÉS SZOLGÁLATI UTAK	380 000		380 000
1 4	SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI INFRASTRUKTÚRA	160 000		160 000
1 6	SZOCIÁLIS ELLÁTÁS	29 200		29 200
1 7	REPREZENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK	106 550		106 550
1 8	INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS	11 695 200		11 695 200
	1. cím – Összesen	**191 659 972**	**0**	**191 659 972**

BÍRÓSÁG

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

Cím Alcím Jogcímcso-port Jogcím	Címsor	PT	2005. évi elői-rányzatok	A(z) 7 számú költ-ségvetés módosítása	Új összeg
1 0	AZ INTÉZMÉNY TAGJAI				
1 0 0	***Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok***				
1 0 0 0	Alapbérek	5.4	12 846 000	396 000	13 242 000
1 0 0 1	Lakhatási támogatás	5.4	1 922 000	60 000	1 982 000
1 0 0 2	Családi támogatás	5.4	900 000	20 000	920 000
1 0 0 3	Reprezentációs költségtérítés	5.4	557 000	30 000	587 000
	1 0 0. jogcímcsoport – Részösszeg		16 225 000	506 000	16 731 000
1 0 1	***Betegség- és balesetbiztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek***	5.4	720 000	20 000	740 000
	1 0 1. jogcímcsoport – Részösszeg		720 000	20 000	740 000
1 0 2	***Ideiglenes juttatások***	5.4	1 840 000		1 840 000
	1 0 2. jogcímcsoport – Részösszeg		1 840 000		1 840 000
1 0 3	***Nyugdíjak***				
1 0 3 0	Öregségi nyugdíjak	5.4	2 335 000	– 400 000	1 935 000
1 0 3 1	Rokkantsági nyugdíj	5.4	p.m.		p.m.
1 0 3 2	Túlélő hozzátartozói nyugdíjak	5.4	1 545 000		1 545 000
	1 0 3. jogcímcsoport – Részösszeg		3 880 000	– 400 000	3 480 000
1 0 4	***Kiküldetési és útiköltségek, egyéb járulékos kiadások***	5.4	240 000		240 000
	1 0 4. jogcímcsoport – Részösszeg		240 000		240 000
1 0 5	***A szolgálati jogiszony megkezdésével és megszűnésével kapcsolatos költségek és térítések***				
1 0 5 0	Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)	5.4	11 000	4 000	15 000
1 0 5 1	Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési támogatás	5.4	160 000	270 000	430 000
1 0 5 2	Költözési költségek	5.4	96 000	80 000	176 000
	1 0 5. jogcímcsoport – Részösszeg		267 000	354 000	621 000
1 0 6	***Az intézmény tagjai számára szervezett szakképzés***				
1 0 6 0	Nyelvtanfolyamok	5.4	286 000		286 000
1 0 6 1	Informatikai tanfolyamok	5.4	42 000		42 000
	1 0 6. jogcímcsoport – Részösszeg		328 000		328 000
1 0 9	***A járandóságok kiigazítása***				
1 0 9 0	Korrekciós együtthatók	5.4	160 000		160 000
1 0 9 1	Előzetes előirányzat a járandóságok kiigazítására	5.4	308 000	– 308 000	0
	1 0 9. jogcímcsoport – Részösszeg		468 000	– 308 000	160 000
	1 0. alcím – Összesen		**23 968 000**	**172 000**	**24 140 000**

BÍRÓSÁG

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI *(folytatás)*

1 0 0. Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok

1 0 0 0. Alapbérek

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
12 846 000	396 000	13 242 000

Megjegyzések

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főügyészeinek és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága elnöke, tagjai és hivatalvezetője járandóságainak megállapításáról szóló 1988. december 19-i 4045/88/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 356., 1988.12.24., 1. o.).

Ez az előirányzat az intézmény tagjai alapbérének fedezésére szolgál.

1 0 0 1. Lakhatási támogatás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 922 000	60 000	1 982 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 4. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjai lakhatási támogatásának fedezésére szolgál.

1 0 0 2. Családi támogatás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
900 000	20 000	920 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 3. cikke.

Ez az előirányzat családi támogatások fedezésére szolgál, úgymint:

– háztartási támogatás,
– eltartott gyermek után nyújtott támogatás,
– iskoláztatási támogatás

az intézmény tagjai számára.

1 0 0 3. Reprezentációs költségtérítés

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
557 000	30 000	587 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 4. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjai reprezentációs költségtérítésének fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI *(folytatás)*

1 0 1. Betegség- és balesetbiztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
720 000	20 000	740 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 11. és 14. cikkei.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

– az intézmény hozzájárulása (0,87 %) a foglalkozási balesetek és a foglalkozási ártalmak elleni biztosításhoz,

– az intézmény hozzájárulása (3,4 %) a betegségbiztosításhoz,

– szülési segély,

– az intézmény tagjának halála esetén fizetendő költségtérítések.

1 0 3. Nyugdíjak

1 0 3 0. Öregségi nyugdíjak

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
2 335 000	– 400 000	1 935 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 8., 9. és 18. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény volt tagjai nyugdíjának, valamint a lakóhely szerinti országra vonatkozó korrekciós együtthatók fedezésére szolgál.

1 0 5. A szolgálati jogiszony megkezdésével és megszűnésével kapcsolatos költségek és térítések

1 0 5 0. Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
11 000	4 000	15 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető utazási költségek fedezésére szolgál.

1 0 5 1. Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési támogatás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
160 000	270 000	430 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető letelepedési és hazatelepülési támogatás fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI *(folytatás)*

1 0 5. *(folytatás)*

1 0 5 2. Költözési költségek

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
96 000	80 000	176 000

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető költözési költségtérítés fedezésére szolgál.

1 0 9. A járandóságok kiigazítása

1 0 9 1. Előzetes előirányzat a járandóságok kiigazítására

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
308 000	– 308 000	0

Megjegyzések

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bér- és nyugdíjkiigazítások hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET

Cím Alcím Jogcímcso-port Jogcím	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 1	AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET				
1 1 0	***A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak***				
1 1 0 0	Alapbérek	5.4	111 633 022	404 000	112 037 022
1 1 0 1	Családi támogatás	5.4	8 940 000	33 000	8 973 000
1 1 0 2	Külföldi munkavégzéshez és tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)	5.4	17 770 000	65 000	17 835 000
1 1 0 3	Átalányösszegű támogatások	5.4	487 000		487 000
	1 1 0. jogcímcsoport – Részösszeg		138 830 022	502 000	139 332 022
1 1 1	***Egyéb személyzet***				
1 1 1 0	Kisegítő személyzet	5.4	1 588 000		1 588 000
1 1 1 1	Kisegítő állományban lévő tolmácsok	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Helyi alkalmazottak	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Szaktanácsadók	5.4	152 000		152 000
1 1 1 4	Kisegítő állományban levő fordítók	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 5	Szerződéses alkalmazottak	5.4	391 000		391 000
1 1 1 8	Kihelyezett nemzeti szakértők	5.4	514 000		514 000
	1 1 1. jogcímcsoport – Részösszeg		2 645 000		2 645 000
1 1 3	***Betegség-, baleset-, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség ellen, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzésére vonatkozó biztosítás***				
1 1 3 0	Betegségbiztosítás	5.4	3 890 000	15 000	3 905 000
1 1 3 1	Baleset- és foglalkozási ártalom elleni biztosítás	5.4	1 027 000	4 000	1 031 000
1 1 3 2	Az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása	5.4	210 000	3 000	213 000
1 1 3 3	Az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultsága, illetve a nyugdíjjogosultság megőrzése	5.4	84 000		84 000
	1 1 3. jogcímcsoport – Részösszeg		5 211 000	22 000	5 233 000
1 1 4	***Egyéb pótlékok és juttatások***				
1 1 4 0	Szülési juttatás és halál esetére szóló pótlék	5.4	60 000		60 000
1 1 4 1	A munkavégzés helyéről a származási országba való éves utazás költsége	5.4	1 620 000		1 620 000
1 1 4 2	Lakhatási és költözési támogatás	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 3	Reprezentációs átalányjuttatások	5.4	p.m.		p.m.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET *(folytatás)*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 1 4	*(folytatás)*				
1 1 4 4	Átalányösszegű helyi utazási támogatás	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 5	A könyvelő és az előlegelszámoló tisztviselőket megillető különleges juttatás	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 7	A váltott műszakért vagy a tisztviselő munkahelyén, illetve otthonában töltött készenléti időért járó juttatások	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 9	Egyéb juttatások és visszafizetések	5.4	15 000		15 000
	1 1 4. jogcímcsoport – Részösszeg		1 695 000		1 695 000
1 1 5	***Túlóra***	5.4	677 000		677 000
	1 1 5. jogcímcsoport – Részösszeg		677 000		677 000
1 1 8	***A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, illetve az áthelyezéssel kapcsolatos költségek és térítések***				
1 1 8 1	Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)	5.4	42 000	5 000	47 000
1 1 8 2	Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatás	5.4	1 170 000	83 000	1 253 000
1 1 8 3	Költözési költségek	5.4	217 000	31 000	248 000
1 1 8 4	Ideiglenes napidíj	5.4	956 000	75 000	1 031 000
	1 1 8. jogcímcsoport – Részösszeg		2 385 000	194 000	2 579 000
1 1 9	***A tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazásának kiigazítása***				
1 1 9 0	Korrekciós együtthatók	5.4	1 905 000		1 905 000
1 1 9 1	Előzetes előirányzat	5.4	1 973 000	– 890 000	1 083 000
	1 1 9. jogcímcsoport – Részösszeg		3 878 000	– 890 000	2 988 000
	1 1. alcím – Összesen		**155 321 022**	**– 172 000**	**155 149 022**

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET *(folytatás)*

Megjegyzések

A jelen fejezetben szereplő előirányzatokra 3 %-os átalányalapú csökkentés vonatkozik.

1 1 0. A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak

1 1 0 0. Alapbérek

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
111 633 022	404 000	112 037 022

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 66. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak alapbérének fedezésére szolgál.

1 1 0 1. Családi támogatás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
8 940 000	33 000	8 973 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62., 67. és 68. cikke, valamint VII. mellékletének I. szakasza.

Ez az előirányzat családi támogatások fedezésére szolgál, amelyek az alábbiakat foglalják magukba:

– háztartási támogatás,

– eltartott gyermek után nyújtott támogatás,

– iskoláztatási támogatás

a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak számára.

1 1 0 2. Külföldi munkavégzéshez és tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
17 770 000	65 000	17 835 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 69. cikke, valamint VII. mellékletének 4. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak külföldi munkavégzéséhez és tartózkodásához kapcsolódó támogatások fedezésére szolgál.

1 1 3. Betegség-, baleset-, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség ellen, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzésére vonatkozó biztosítás

1 1 3 0. Betegségbiztosítás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
3 890 000	15 000	3 905 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 72. cikke.

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó betegségbiztosítási szabályzat és különösen annak 23. cikke.

Ez az előirányzat a munkáltatói hozzájárulás (az alapilletmény 3,4 %-a) fedezésére szolgál. Az alkalmazottak hozzájárulása az alapilletmény 1,7 %-a.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET *(folytatás)*

1 1 3. *(folytatás)*

1 1 3 1. Baleset- és foglalkozási ártalom elleni biztosítás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 027 000	4 000	1 031 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 73. cikke és VIII. mellékletének 15. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

– a foglalkozási baleset és foglalkozási ártalom elleni balesetbiztosításhoz való munkáltatói hozzájárulás (az alapilletmény 0,87 %-a),

– a személyzeti szabályzat vonatkozó rendelkezéseinek alkalmazása folytán felmerülő további költségek.

1 1 3 2. Az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
210 000	3 000	213 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 28a. cikke.

Ez az előirányzat az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosításának fedezésére szolgál.

1 1 8. A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, illetve az áthelyezéssel kapcsolatos költségek és térítések

1 1 8 1. Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
42 000	5 000	47 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 7. cikke.

Ez az előirányzat a személyzetnek (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető utazási költségek fedezésére szolgál.

1 1 8 2. Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatás

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 170 000	83 000	1 253 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen VII. mellékletének 5. és 6. cikke.

Ez az előirányzat elsősorban a szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor, illetve annak megszűnése következtében lakóhelyet változtatni kényszerülő alkalmazottakat megillető költségek fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET *(folytatás)*

1 1 8. *(folytatás)*

1 1 8 3. Költözési költségek

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
217 000	31 000	248 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 9. cikke.

Ez az előirányzat elsősorban a szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor, illetve annak megszűnése következtében lakóhelyet változtatni kényszerülő alkalmazottakat megillető költözési költségek fedezésére szolgál.

1 1 8 4. Ideiglenes napidíj

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
956 000	75 000	1 031 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 10. cikke.

Ez az előirányzat azon alkalmazottak napidíjának fedezésére szolgál, akik igazolni tudják, hogy szolgálati jogviszonyuk megkezdését követően lakhelyváltoztatásra kényszerültek.

1 1 9. A tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazásának kiigazítása

1 1 9 1. Előzetes előirányzat

2005. évi előirányzatok	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1 973 000	– 890 000	1 083 000

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott esetleges bérkiigazítások hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.